ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 1580/90 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 13ης Ιουνίου 1990

περί παρεκκλίσεως από τους κανονισμούς (ΕΟΚ) αριθ. 19/82 και (ΕΟΚ) αριθ. 3653/85 όσον αφορά τις εισαγωγές προϊόντων του τομέα του πρόβειου και αίγειου κρέατος καταγωγής ορισμένων τρίτων χωρών

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3013/89 του Συμβουλίου της 25ης Σεπτεμβρίου 1989 περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα του πρόβειου και αίγειου κρέατος (1), και ιδίως το άρθρο 15 παράγραφος 2,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2641/80 του Συμβουλίου της 14ης Οκτωβρίου 1980 περί παρεκκλίσεως από ορισμένες λεπτομέρειες εφαρμογής που προβλέπονται από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3013/89 (2), και ιδίως το άρθρο 1 παράγραφος 2,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3643/85 του Συμβουλίου της 19ης Δεκεμβρίου 1985 σχετικά με το καθεστώς κατά την εισαγωγή που εφαρμόζεται σε ορισμένες τρίτες χώρες στον τομέα του πρόβειου και αίγειου κρέατος από το 1986 (3), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3939/87 (4), και ιδίως το άρθρο 3,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1373/90 του Συμβουλίου της 21ης Μαΐου 1990 για την αναστολή της εισφοράς που εφαρμόζεται κατά την εισαγωγή ζωντανών προβατοειδών και αιγοειδών (5), και ιδίως το άρθρο 2,

Εκτιμώντας:

ότι, σύμφωνα με το άρθρο 14 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3013/89, οι εισφορές που εφαρμόζονται στα εν λόγω προϊόντα περιορίζονται στο ποσό που προκύπτει από τις συμφωνίες αυτοπεριορισμού· ότι το άρθρο 7 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 19/82 της Επιτροπής (6), όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 952/90 (7), αναφέρει ότι η εισφορά που εφαρμόζεται στις εισαγωγές που πραγματοποιούνται βάσει των συμφωνιών αυτοπεριορισμού περιορίζεται στο 10 % ad valorem· ότι, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3643/85, το άρθρο 3 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3653/85 της Επιτροπής (8), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1645/89 (9), αναφέρει ότι η εισφορά που εφαρμόζεται στις εισαγωγές προελεύσεως τρίτων χωρών, πλην εκείνων που έχουν συνάψει με την Κοινότητα συμφωνίες αυτοπεριορισμού, περιορίζεται σε 10 % ad valorem·

ότι το άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1373/90, κατά παρέκκλιση από τις συμφωνίες αυτοπεριορισμού που συνήφθησαν με τις ακόλουθες τρίτες χώρες: Αυστρία και Ρουμανία, και κατά παρέκκλιση από τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3643/85, αναστέλλει έως τις 31 Δεκεμβρίου 1992 την είσπραξη της εισφοράς που εφαρμόζεται κατά την εισαγωγή ζωντανών προβατοειδών και αιγοειδών που υπάγονται στους κωδικούς ΣΟ 0104 10 90 και ΣΟ 0104 20 90·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της Επιτροπής Διαχείρισης Προβάτων και Αιγών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Για τα ζωντανά προβατοειδή και αιγοειδή που υπάγονται στον κωδικό ΣΟ 0104 10 90 και 0104 20 90, κατά παρέκκλιση από το άρθρο 7 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 19/82, τα πιστοποιητικά εισαγωγής που εκδίδονται έως τις 31 Δεκεμβρίου 1992, μετά από προσκόμιση των πιστοποιητικών για την εξαγωγή που εκδίδονται από την Αυστρία και τη Ρουμανία περιλαμβάνουν στη θέση 24 μία των ακολούθων ενδείξεων:

— Exacción limitada a cero (aplicación del Reglamento (CEE) nº 1580/90)

— Importafgift begrænset til nul (jf. forordning (EØF) nr. 1580/90)

— Beschränkung der Abschöpfung auf Null (Anwendung der Verordnung (EWG) Nr. 1580/90)

— Εισφορά περιοριζόμενη στο μηδέν (εφαρμογή του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1580/90)

— Levy limited to zero (application of Regulation (EEC) No 1580/90)

— Prélèvement limité à zéro (application du règlement (CEE) nº 1580/90)

— Prelievo limitato a zero (applicazione del regolamento (CEE) n. 1580/90)

— Heffing beperkt tot nul (toepassing van Verordening (EEG) nr. 1580/90)

— Direito nivelador limitado a zero (aplicação do Regulamento (CEE) nº 1580/90).

Άρθρο 2

Για τα ζωντανά προβατοειδή και αιγοειδή που υπάγονται στους κωδικούς ΣΟ 0104 10 90 και 0104 20 90 κατά παρέκκλιση από το άρθρο 3 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3653/85, τα πιστοποιητικά εισαγωγής που εκδίδονται έως τις 31 Δεκεμβρίου 1992, περιλαμβάνουν στη θέση 24 μία των ακολούθων ενδείξεων:

(1) ΕΕ αριθ. L 289 της 7. 10. 1989, σ. 1.
(2) ΕΕ αριθ. L 275 της 18. 10. 1980, σ. 2.
(3) ΕΕ αριθ. L 348 της 24. 12. 1985, σ. 2.
(4) ΕΕ αριθ. L 373 της 31. 12. 1987, σ. 1.
(5) ΕΕ αριθ. L 133 της 24. 5. 1990, σ. 6.
(6) ΕΕ αριθ. L 3 της 7. 1. 1982, σ. 18.
(7) ΕΕ αριθ. L 96 της 12. 4. 1990, σ. 73.
(8) ΕΕ αριθ. L 348 της 24. 12. 1985, σ. 21.
(9) ΕΕ αριθ. L 162 της 13. 6. 1989, σ. 21.

— Exacción limitada a cero (aplicación del Reglamento (CEE) nº 1580/90)

— Importafgift begrænset til nul (jf. forordning (EØF) nr. 1580/90)

— Beschränkung der Abschöpfung auf Null (Anwendung der Verordnung (EWG) Nr. 1580/90)

— Εισφορά περιοριζόμενη στο μηδέν (εφαρμογή του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1580/90)

— Levy limited to zero (application of Regulation (EEC) No 1580/90)

— Prélèvement limité à zéro (application du règlement (CEE) nº 1580/90)

— Prelievo limitato a zero (applicazione del regolamento (CEE) n. 1580/90)

— Heffing beperkt tot nul (toepassing van Verordening (EEG) nr. 1580/90)

— Direito nivelador limitado a zero (aplicação do Regulamento (CEE) nº 1580/90).

Άρθρο 3

Μετά από αίτηση των ενδιαφερομένων και με προσκόμιση της αποδείξεως ότι πραγματοποιήθηκε η εισαγωγή με βάση ένα πιστοποιητικό εισαγωγής που εκδίδεται από την 1η Ιανουαρίου 1990, τα κράτη μέλη προβαίνουν στην απόδοση των εισφορών που έχουν εισπραχθεί σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1430/79 του Συμβουλίου (1).

Άρθρο 4

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την τρίτη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.*

Εφαρμόζεται από τις 18 Ιουνίου 1990, με εξαίρεση το μέτρο που προβλέπεται στο άρθρο 3 το οποίο εφαρμόζεται από την 1η Ιανουαρίου 1990.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 13 Ιουνίου 1990.

Για την Επιτροπή

Ray MAC SHARRY

Μέλος της Επιτροπής

(1) ΕΕ αριθ. L 175 της 12. 7. 1979, σ. 1.